

慶祝中華人民共和國成立73周年
慶祝中日國交正常化50周年

学園通讯

9月号
2022.10.1



学校法人 横滨山手中华学园



横濱山手中華学校



熊猫幼稚园

〒231-0024 横滨市中区吉滨町 2-66

TEL 045-641-0393 FAX 045-641-3776

URL: <http://www.yycs.ed.jp>

☆ 校 园 动 态 ☆



✿ 2022 年度成绩展览会顺利举行

金风送爽，秋意渐浓，

秋天是一个收获的季节，9月22~23日，对横滨山手中华学校的师生来说也是一个丰收的日子，时隔四年，我校再次举办了大家期待已久的“成绩展览会”。全校师生一起动手，把学生们平时用心完成的一件件精彩作品和学习成果进行了精心的设计和展示。学生不但可以对自己一个学期的学习成果进行整理和升华，同时，也把这“丰收的喜悦”分享给各位家长和来宾们，从而展示出我校的教育成果和学生风采。



为了在展览会上充分展示学生们的学习成果，全体师生甚至在暑假之前就开始进行筹划和准备。从小一到中三，大家一齐动脑想点子、动手做作品，在老师们的带领下，各班级和工作单位都以最大的热情

有条不紊地推进着各项工作。为了方便家长和来宾们参观，学校还制作了“2022 学年度学生成绩展览会导引图”，并利用电子屏幕进行滚动播放，同时家长还可以通过扫描二维码在线填写参观意见和建议。

本次展览会，小学部以班级为单位、中学部以学科为单位进行了分别展示。各展示小组都集思广益，努力做到既形式新颖，内容丰富，同时又别出心裁，生动有趣。此外，小四到中二的同学还充分利用了个人电脑，把学到的 ICT 技能及其学习成果也进行了展示，可谓本次展览会的一大亮点。成绩展览会的参观时间分为两天，其中，22 日是校内师生参观，23 日是在校生家长参观。在两天的时间里，师生一起对大家在这方面所取得的成绩进行了全方位、多角度的综合展示，不但展示出了同学们多姿多彩的校园生活和丰富有趣的学习内容，同时也展示出了中华学校学生积极向上、不断挑战、勇于创新的精神风貌。

〈学校组〉

主要展示内容：通过各时期照片介绍学校百廿校史



〈小学一年级组〉

主要展示内容：在游戏中学习



〈小学二年级组〉

主要展示内容：『スイミー』人形剧



〈小学三年级组〉

展示主题：“秋天的收获”



〈小学四年级组〉

展示主题：“我多姿多彩的学校生活”



〈小学五年级组〉

主要展示内容：各学科作品展示、学科互动及“我的小世界”



〈小学六年级组〉

主要展示内容：各学科作品展示及电脑展示“我的爱好”



〈中学英文组〉

主要展示内容：“Horror House”及学生作品展示



〈中学数学组〉

主要展示内容：趣味数学题目挑战



〈中学日文组〉

主要展示内容：日语逃脱游戏及学生作品展示



〈中学中文组〉

展示主题：“欢迎走进我们的中文乐园”



〈中学日社组〉

展示主题：“日本与世界的连接”



〈中学中社组〉

主要展示内容：学生作品展示及互动小游戏



〈中学理科组〉

主要展示内容：理科趣味实验展示与演示



〈课后加油站〉

主要展示内容：暑假课后加油站学生作品及体验活动照片集锦



〈美术组〉

主要展示内容：学生美术与图作品展示与特别活动展示



我校成绩展览会为每两年举办一次，因为疫情原因 2020 年的成绩展览会不得不停办，故此次举办已是时隔四年之久。举办成绩展览会的目的主要在于锻炼学生们的思考能力和动手能力，培养他们的自信心和团队合作意识，展示中华学校的教育理念和教育成果，同时增强学校与家长及社会各界之间的交流互动。

在展览会的两天里，学生们精彩的作品和表现给大家留下了深刻的印象，并获得了家长和来宾的一致好评，在此过程中学生们所展现的热情和风采也获得了家长们的一致肯定和高度评价，这无疑也是对我校育人成果的肯定和鼓舞。最后展览会在大家的意犹未尽与津津乐道中圆满结束了。展览会的成功举办不仅是全体师生团结协作、群策群力的结果，同时也有家长们一直以来的关心和支持。成绩展览会也是学生们综合能力展示的盛会，相信在这两周的辛苦准备和精心展示中，学生们获得的不仅是展示与分享的乐趣，更有从想法到实践中获得的成就与满足感，从而更好地认识与发现自己。成绩展览会也正是通过学生“动脑、动手、动口、动情”的相互促进、融合，从而激发出学生学习的内驱力，从“要我学”变成“我要学”的良好契机。我们坚信，在这种内驱力促使下，我们的成绩展览会一定会越来越精彩！



☆ 校 园 信 息 ☆

※第二学期开学典礼及颁奖活动



9月1日，全校师生齐聚学校六楼体育馆举行了第二学期开学典礼。典礼由教导部长郑民财老师主持，首先是奏国歌，全体肃立向国旗行注目礼。接着，张岩松校长发表了讲话。校长谈到新学期开始了，相信同学们在暑假中有很多收获、体会和感想，

希望同学们能对之进行总结并向老师报告。校长还指出，今年学校要进行成绩展览会，大家要努力践行本月的实践重点：思考整顿，思考怎样准备展览会，并进行自我调整，尽快恢复学校生活，以饱满的热情迎接新学期的生活。校长强调，现在疫情还远未结束，大家依然要提高警惕，如果身体有不舒服的地方一定要马上向老师报告，并做好戴好口罩、手消毒、午饭默食等防疫措施。校长希望同学们在新学期都能取得更好的成绩，做出更好的表现。之后，郑民财老师介绍了今年的六名插班生。最后，典礼在大家饱含深情的校歌声中圆满结束。

典礼结束后，张校长分别对暑假中参加中国文化大乐园、日文汉字检定、英文演讲比赛、乒乓球比赛等活动并获奖的同学进行了表彰并为其颁发了奖状和奖品。希望他们再接再厉，再创佳绩，也希望其他同学能够以他们为榜样，积极参加各类活动，努力为校争光。



※防灾避难训练和分组回家训练



避难指令发出后，全体学生在老师的带领下分年级、快速有序地从各自的避难通道来到六楼体育馆。然后分班级按预定方案进入到指定位置，由相关负责人清点班级人数并且上报。最后，校长在讲话中强调了防灾训练的重要性，表扬大家能够做到“安静、迅速、整齐”地进行行动，还提出了希望同学们一定要重视防灾训练的要求。在整个训练过程中，同学们听从指挥，行动迅速，秩序井然，达到了预期的效果。

下午则进行了分组回家训练，该项目也是每学期初例行的训练活动，此次的分组回家训练将由各路线负责带队的老师将学生送出校门，并真正送大家回家。下午一点



钟，全体师生在体育馆集合，校长讲了分组回家的要求。按照惯例，依然是由高年级的同学负责带领和照顾一二年级的同学，当各路线的学生和负责老师完成对接后，十

几个回家小分队陆续从学校体育馆出发了。整个过程中，同学们都能做到听从老师指挥，迅速有序地完成了指定任务，分组回家训练收到了良好的效果。

※第二回小一外部家长招生说明会

9月6日，我校第二回小一外部家长招生说明会在六楼体育馆顺利举行，今年的报名人数达120余人。上午第二节课，家长们先进行了授课参观，深入课堂和校舍了解我校的教学和设施等情况。10:30大家再次齐聚在体育馆，张岩松校长、罗顺英教务部长出席了说明会。由于事先已把相关材料发给了各位家长，因此说明会上校长和罗老师向各位家长简单讲解了我校的发展历史、教学理念等情况后，主要回答了家长们关心的问题 and 困惑之处。由于提问时间充裕，家长们也能够更有针对性地进行提问，大家普遍反应说明会效果良好。



※中学乒乓球队与校友举行“联欢交流会”



8月28日，我校乒乓球队和校友生们于六楼体育馆举行了“联欢交流会”。此次交流会也是因疫情时隔两年后再度举行，共有在校生和校友生40余人参加。在校生和毕业生共聚一堂，以球会友，通过乒乓球比赛来切磋球技，交流情感。一个下午的时间很快就过去了，大家在酣畅淋漓中惜别，期待明年再聚。



☆喜 讯☆

- ◆ 9月11日，在神奈川县私立中学校乒乓球大会比赛中，我校乒乓球队派出的选手努力拼搏，获得了优异的成绩。这与她们平时的刻苦训练是分不开的。在此对她们表示祝贺！

中二女子 第五名 大冢美玲

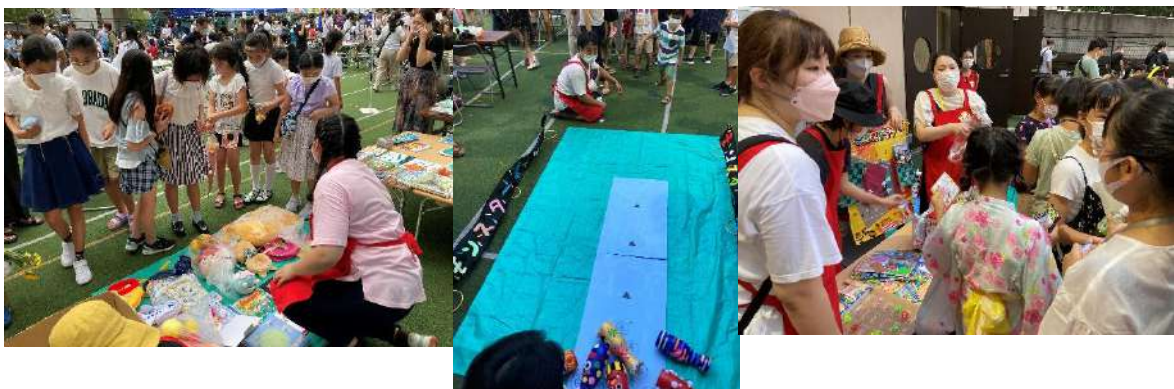
中三女子 第三名 舟山采慧

- ◆ 9月25日，我校小学男子篮球队参加了横滨市中部地区秋季大会，经过同学们的团结协作、顽强拼搏，男子队跻身8强，并获得了参加横滨市大会的资格，期待他们再创佳绩！



✿ 我家长理事会参与校友生联欢会的贩卖活动

由于疫情的影响,时隔三年的校友生联欢会于8月20日成功举办。当天天气炎热,家长理事们早早地来到学校设置会场。大家集思广益,设置的游戏角,也非常有人气,深受孩子们的欢迎。当天的收益将全部贡献给幼稚园,为孩子们提供更好的教育条件。在此,由衷地感谢各位家长理事们的辛勤劳动!



✿ 第二学期 开学典礼

9月1日,全国小朋友和老师于游戏室举行了第二学期的开学典礼。在典礼上,森田园长和孩子们说明了典礼的重要性,以及在将要开始的运动会的各项活动中努力地去挑战自我,新的学期希望能通过丰富多彩的集体活动使孩子们有更好的成长。



✿ 避难训练 防患未然



9月2日，幼稚园和中华学校共同举行了地震的避难训练。旨在让孩子们了解避难方法和避难路线，避免幼儿发生混淆而造成避难混乱。整个训练过程中，教职员紧密配合，园儿情绪稳

定、迅速有序。今后，我园还将继续总结经验，改善不足，争取做到在面临灾难时临阵不惧，保障每位园儿的生命安全。



✿ 巧手绘彩狮 欢喜迎国庆

10月1日是中华人民共和国的国庆节。这一天，可谓是「五星红旗迎风飘，小朋友们拍手笑。各族人民同庆贺，祝福祖国生日好。」当然，熊猫幼稚园也不例外！在国庆前夕，我国各学年小朋友以手工制作的形式来迎接这个喜庆的日子。这些充满童真稚气却不乏想象力的作品不仅表达了孩子们迎接国庆的喜悦之情，而且也让家长们感受到熊猫幼稚园独有的中国文化教育的特色。



* 太阳夏季纳凉会



延期举行的夏季纳凉会在9月16日圆满结束。16日上午，大班老师带领着小朋友们到「横浜防灾中心」体验地震火灾时采取的应急对策。下午回园后，在妈妈们的指导下动手切菜，为咖喱饭做准备。之后孩子们换上可爱的浴衣参加了最为喜欢的夏收节活动。孩子们品尝冰凉的刨冰和香蕉巧克力、捞玩偶、拉悠悠、投球游戏、跳盂兰盆舞……真是节目丰富、乐趣多多！

让孩子和家长们最期待的是时隔三年的烟花大会。一朵朵烟花伴随响亮的背景音乐，在空中呈现出五彩缤纷的形状。使在场的人们情绪高涨，欢呼声不断，同心祈祷着疫情早日终结。

纳凉会在亲子体验放烟花这一环节中拉下了帷幕。相信这次的体验在孩子们的童年时光中一定会留下一段美好而难忘的回忆。



鸣 谢

长期以来，广大华侨华人和日本友人热心关注学校和幼稚园的教育教学工作，并为我国的教育事业慷慨解囊，踊跃捐款捐物。在此特将芳名刊出，谨致诚挚谢意！

9月7日，收到横滨中华学校校友会义捐350,000日元，特此致谢！

9月29日，收到三田村治雄先生(原神奈川县日中友好协会事务局长、本校学生家长)为庆祝中日邦交正常化50周年义捐10,000日元，特此致谢！

9月30日，收到夏建言先生(第41届毕业生、学校家长)义捐100,000日元，特此致谢！

9月30日，收到矢崎坚先生(学校家长)义捐1,000,000日元，特此致谢！

ブランド品の
販売・買取
お任せください!!



ブランドベイ 横浜元町店

ブランド品



時計



ジュエリー



貴金属



多言語対応可能
日本語・中国語・英語

「学園通訊」をご覧の方には

特典

11月30日まで

販売全品 5%~15% オフ

買取査定 5%~10% アップ

お支払い方法各種



など



〒231-0861 神奈川県横浜市中区元町 5-196-13
ウィーズ元町ビル 1F/B1F

OPEN 11:00 ~ CLOSE 20:00

☎ 0120-636-707

✉ bayshop-motomachi@bloom2007.com

お車で越しの方は駐車場【ダイレクトパーク横浜元町中華街】をご利用ください。
本誌をご持参の方には、1時間利用券をお渡し致します。



Brandbay HP



WeChat



BRANDBAY OFFICIAL SHOP
Instagram



LINE

お問い合わせ

株式会社ブルーム ブランドベイ事業部

〒231-0033 神奈川県横浜市中区長者町 5-85 三共横浜ビル 13F

営業時間 10:00 ~ 18:30

TEL 0120-228-308

FAX 045-900-9011





信用
組合

横浜華銀

〒231-0023 横浜市中区山下町154番地

TEL:045-681-7328 FAX:045-681-7200

中華街とともに歩み続けます
始めようみんなの夢、すべてお手伝い致します。

横滨华银与中华街同步俱进！

当你开启梦想之旅时，我们将鼎力相助、竭诚服务！

- | | | | |
|------------|-------------|----------|--------------|
| ・ 1年先のために… | 口座開設 | ・ 一年规划…… | 开通帐户 |
| ・ 3年後の自分に… | 定期積金 | ・ 三年规划…… | 定期储蓄 |
| ・ 5年後の夢に… | 住宅取得 | ・ 五年规划…… | 购买住房 |
| ・ 老後のために… | 年金受取 | ・ 养老规划…… | 领取养老金 |

各種公共料金のお取り扱い、クレジットカード加盟店の口座指定

詳しくは横浜華銀までご相談ください。

支付各种公共费用、指定信用卡加盟店的户头

具体业务欢迎咨询



横浜中華街

大珍樓

香港 海鮮・飲茶

〒231-0023

横浜市中区山下町143番地

TEL 045(663)5477

FAX 045(663)2231

欢 迎 刊 登 广 告

我校《学园通讯》创刊已近47年,目前每月发行1,100多本,几乎覆盖日本全国侨会侨团及中国主要涉侨部门。
2008年5月9日,中国国家主席胡锦涛阁下亲临我校,更加提高了我校的知名度和影响力,通过《学园通讯》了解我校的人士与日俱增。我们衷心希望各位热心华文教育事业的有识之士能继续赐予我校大力支持和积极协助,敬请在《学园通讯》上刊登广告。
谨致由衷谢忱。垂询方式见封面,具体价格如下:

广告尺寸	每月价格	广告尺寸	每月价格
一页(B5 大小)	40,000 日元起	四分之一页	10,000 日元起
四分之三页	30,000 日元起	八分之一页	5,000 日元起
二分之一页	20,000 日元起		



オカユヤ
しゃ てん き
謝甜記

横浜市中区山下町165番地
TEL. 045-641-0779 045-651-9034
FAX. 045-641-0730

上海料理

三和楼

横浜市中区山下町190番地
電話 (045) 681-2321・2322
FAX (045) 681-2321

中國料理 大小御宴会
御商談に

ICHIRAKU

一樂

横浜市中区山下町150 (繁華街)
☎ (662) 6396

中華料理
經濟時菜 各種麵飯

牡丹園

☎ 2310023 横浜市中区山下町147

中華街

電話 (045) 651-9168

北京料理

蓬萊閣

横浜市中区山下町189
名物餃子

TEL 045 (681) 5514

中国名菜 翠香園

横浜市中区山下町 1 4 8
電話 045 (661-1266)

日本語のほかに
北京語・台湾語・広東語・英語・韓国語も対応
《デイサービス》

通所介護・訪問介護のことなら

愛・福祉サービス



〒220-0072
横浜市西区浅間町2-98-5
TEL: 045-316-8018 FAX: 045-316-8016
E-mail: ai.fukushi@kdk.biglobe.ne.jp
http://www.aifukushi.com



中国名菜
上海料理

梅蘭新館

中華街店

〒231-0023
横浜市中区山下町138番地 TEL: 045 (211) 0943



梅蘭焼きそば

営業時間

平日 11:30AM ~ 3:00PM
5:00AM ~ 10:00PM

土・日・祝日 11:30AM ~ 10:00PM
年中無休

学校教材・理化学機器・文具・OA機器

(有)久保田教材

横浜市旭区川島町2064

TEL 045-383-6320

FAX 045-383-6786

インターネット店「教材や!」

www.rakuten.co.jp/kyouzaiya

指定通学かばん・カルちゃんランドセル

製造販売

(株)神田屋鞆製作所

〒171-0014 東京都豊島区池袋3丁目64番地6号
TEL 03(3986)3731 FAX 03(3981)0631



かもメイト

School Uniform

— ユニフォームはいま、創造の世界 —

kcp 株式会社 金原

〒240-0054

神奈川県 横浜市 保土ヶ谷区 西谷 3-13-3

TEL (045) 371-0643

https://www.kimpara.co.jp

スポーツのことなら、
横浜・関内・金港スポーツへ!

スポーツ用品の販売、オリジナルウェア・ユニフォームの作成から、
体育器具設置までスポーツのことなら何でもお手伝いします。

http://kinkosports.com

株式会社 金港スポーツ

横浜市中区相生町 4-6 9 (JR関内駅北口徒歩 5 分)
TEL 045-662-2727 FAX 045-662-2767

HAYASHIYA

L'AVENUE

MOTOMACHI · TAMAGAWA

MONCLER **HERNO** MOORER M'S GRACY

ラヴニュー 横浜元町店
 〒231-0861 横浜市中区元町 1-22
 電話 045-641-0612

北京鴨・福建番鴨・台湾鴨・龍崗鶏
 台湾土鶏・国産地鶏・鶏肉・鶏卵

横浜中華街本店

(有)鳥鎌商店

横浜市中区山下町191番地
 TEL 045(681)2928~9
 FAX 045(661)0433

輸入
加工食品
水産品
他

輸出
機械
化学品
他

輸出入業務
サポート全般

長光貿易株式会社

〒231-0023 横浜市中区山下町161番1 日神プラザ元町402号
 TEL : 045-664-0546 FAX : 045-664-0548

早坂毅税理士事務所 仮屋社労士事務所

会計・税務・事務代行・法人設立
 給与計算・就業規則・労働保険・社会保険

<1979年開業・企業サポート・非営利法人サポート>

〒231-0033 横浜市中区長者町 2-5-5-202
 TEL : (045) 681-5061 検索「早坂会計」
 Email : info@Hayasaka-tax.com

中国語担当 (張本、才)



コンピューター会計システム
 ◆ Tax & Management ◆

- どんなに些細な事でも結構です。
- お気軽にご相談ください。
- もちろん「秘密厳守」です。

これが税理士の最も重要な「職業倫理」です。

区会計事務所

〒231-0023
 横浜市中区山下町161-1 日神プラザ元町602
 TEL 045(664)3975
 FAX 045(664)3976
 Email:sku@mvi.biglobe.ne.jp

栄 福 ビ ル

有限会社 栄 興

〒231-0861 横浜市中区元町1-56
 TEL 045-651-9340

貸会議室 貸教室
 ミーティング、面接会場、 冷暖房、防音完備

林 華 ビ ル

葛商事株式会社

TEL 03-3792-8681



神奈川県知事許可（般-24）第075581号
二級建築士事務所登録 第10605号
〒221-0863 横浜市中区羽沢町 813-7
TEL 045 (370) 3610
FAX 045 (370) 3620

有限会社

同 順 利

横浜市中区山下町148
中華街市場通り
TEL : 045(681)3155

中華人民共和国より直輸入の店
工芸品・民芸品・雑貨・繊維
文房四宝・食品・食器・宝飾

株 式 中 國 貿 易 公 司
會 社

中華街本店

本 店 〒231-0023 横浜市中区山下町216 電話 045 (662) 2899
1 号店 〒231-0023 横浜市中区山下町216-2F 電話 045 (641) 5915

正宗生煎包
王府井

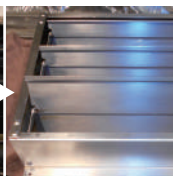
住所：横浜市中区山下町 191-24
電話：045-641-1595 FAX：045-641-1596



某中華料理店の防火ダンパー



某焼き鳥店の排気フード



某居酒屋店のグリストラップ



- 換気扇の排気が悪い
 - 油汚れがギトギト
 - エアコンの効きが悪い
 - 排水管が詰まる
 - 嫌な臭いがする
- といったお悩みは

当社にお任せください!

業務用厨房・ダクト・空調メンテナンスのことなら

aisin
1991

有限会社アイシン商事

☎ 0120-566-228
<http://www.aisin.net>

横浜市港北区新吉田東8-37-24
代表取締役 夏 廣民(第26届校友)

中国食材・中華材料・中華銘酒・中国名茶



源 げん 豊 ほう 行 こう

横浜中華街・1949 創業

本店（センター店）

〒231-0023

横浜市中区山下町 95-2（中華街/パーキング隣）

TEL 045-681-5172 FAX 045-681-6161

住まいのトータルパートナー
OLIVE
house group

様々な建築業を
幅広いサポートで
お引き受けいたします。

土地探し、設計、施工、建替え、
リフォーム、外構、内装設計など
建築のことなら
何でもお任せください。

オリーブハウスグループ企業一覧

■総合設計 **株式会社三峰** ☎045-628-0134
Fax 045-625-0534



design・construction・planning

MITSUMINE

〒231-0862

横浜市中区山手町184-21

■設計/外構/ロートアイアン

grid 横浜グリッド
PROGRAM

■不動産

Century 横浜元町不動産

■施工/許認可申請/土地利用

住まいづくりのお手伝い

三峰エンジニアリング

■建材関係輸出入

三峰インターナショナル

World Zakka Company **KEY STONE Co., Inc.**

www.ks-zakka.com



〒231-0023

横浜市中区山下町123-1横浜クリードビル201号

Phone:045-222-3788 Fax:045-681-6303

e-mail: hohoho@ks-zakka.com



中国料理

維新號

■ 赤坂本店

〒102-0094

東京都千代田区紀尾井町1-11

☎ 03-3261-2213

- ・東京メトロ 赤坂見附駅より 徒歩5分
（地下道のD出口を出て左手の弁慶橋を渡り徒歩1分）
- ・東京メトロ 永田町駅 9a出口より徒歩3分

<http://ishingo.co.jp/>

冷凍海老・冷凍魚・食鳥・鯉・調味料・油類

株式会社
協和物産

本 社 横浜市中区山下町157
電 話 (045) 641-0641

師父協和

横浜市中区山下町127
電 話 641-2036

中国の最新ニュースは！

☆日刊中国通信 国営新華社通信からの経済最新情報を中心に編集しております。

購読料 1ヶ月 6,480円 3ヶ月 19,440円 6ヶ月 37,800円 1ヵ年 74,520円 (税・送料共)

☆月刊中国情勢 政治・外交動向の文献資料や指導者の重要な演説、公文書を収録。

年間購読料 10,165円 (税・送料共) 1部売 1,200円 (送料別)

☆中国週報メールマガジン 中国の重要ニュースを無料で紹介・提供しています。

株式会社 中国通信社

〒104-0061 東京都中央区銀座8丁目2番12号 (東京華僑会館4階)

☎ 03 (3572) 9771 FAX 03 (3572) 9776

株式會社 **中國貿易公司**

高級中華食材・アジア各地の食材食品・各種高級中国茶チャイナドレス
風水グッズ・茶器・茶具・中国雑貨・美術工芸品・建築用石材等の販売

〈中国から世界へ〉 Fromo China to the world

<http://ctrading.co.jp/>

本社所在地 神奈川県横浜市中区松影町3-9-2

TEL045(662)-3991 FAX045(662)-3994

香港事務所 香港西環卑路作街3号 大新閣2字楼

TEL852-8559288 FAX8559328

(株) 中国貿易公司 本店

(株) 中国貿易公司長崎店

中国料理



獅門酒樓

SHI MON SHU RO

〒231-0023 横浜市中区山下町145番地 TEL.(045)662-7675
中華街関帝廟となり FAX.(045)662-7975
<http://www.shimonsyuro.com/>

横浜華僑商公會

(社)横浜中青色申告会第二十七支部

横浜華僑商公会会員以中華飲食業為主、兼顧。商品銷售和製造業等多種業種和市内各華僑團體親密交流、也和市內的官公庁進行交流。

- 对青色申告制度进行容易理解地指导。
- 记帳指導、代替記帳、決算書作成指導。
- 顧問税理士对納税申告書の作成進行指導。
- 各種稅務申告諮詢、經營法律諮詢、金屬諮詢及協調。

〒231-0023
横浜市中区山下町118番地
エトワール山下311号
電話：045-641-8731
FAX：045-671-9159

http://www.navida.ne.jp/snavi/4112_1.html

東京餃子軒 究極ラーメン 横浜家系ラーメン 陳麻婆豆腐
横濱家 武骨家

北京飯店 桃(袁)茶寮 王記厨房 胡心房

田とりいち



焼肉 やまと 精肉 やまと

KenKo Group

HP <http://www.kenkojp.com/>

株式会社 ケンコーホールディングス

代表取締役 藤井 健

〒231-0032

横浜市中区不老町 1-1-5 横浜東芝ビル 8F

Tel 045-306-8106 Fax 045-306-8969



有限公司

珠江実業公司

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地

電話 045-680-1712

わが祖父の生まれ故郷清遠を流れる
「北江」は広東省の北から南へ流れ、
中国第三の大河「珠江」となる



華僑商社

新光貿易株式会社

SHINKUANG TRADING CO.,LTD.

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地

珠江実業ビル5F

電話 045 (662) 7019

FAX 045 (662) 7083

代表取締役 曾德深

中華食材



中国茶



菜香新館



伝統と革新のコース

税込 15,000円



さいこうしんかん

菜香新館

広東名菜 / 点心 / 飲茶

〒231-0023 横浜市中区山下町192 中華街上海路

TEL 045-664-3155 ご予約専用 050-3196-2794

URL <http://saikoh-shinkan.com/>

営業時間 平日 11:00~15:30 (L.O. 15:00) 夜 16:30~20:00 (L.O. 19:30)
 コロナ禍短縮期間 土日祝 11:00~20:00 (L.O. 19:30) (アルコール類は、L.O. 19:00)

定休日 第二火曜日 (祝日の場合と、8・12月は営業)

江 Jang

担担麺 麻婆豆腐
 ~じゃん~

〒220-0011 横浜西区高島2-16-B1 横浜駅東口地下街ポルタ

TEL 045-440-0141

URL <http://jang-tantanmen.com/>

営業時間 11:00~20:00 (L.O. 19:30 / アルコール類は、L.O. 19:00)
 コロナ禍短縮期間

定休日 不定休

好吃 ・ 高興

横浜中華街



菜香

健康 ・ 乾浄

菜香グループホームページアドレス

<http://www.oisii-net.co.jp/saikoh/>

創業1946年
 中華食材の老舗



料理材料・銘酒・銘茶
 点心・卸・小売業

耀盛号
 ようせいごう

本社 横浜市中区山下町160 珠江実業ビル2F TEL 045-681-2272 FAX 045-681-0216
 売店 横浜中華街長安道 TEL&FAX 045-681-2242
 通信販売(本社内) URL: <http://www.rakuten.ne.jp/gold/yoseigo>

中国茶・茶器・中国茶館

悟 空

〈悟空一号店〉 〒231-0023 横浜市中区山下町80
 電話 (045) 641-5509

〈悟空茶荘〉 〒231-0023 横浜市中区山下町130
 電話 (045) 681-7776

水を変えると、 くらしが変わる。

不二
バナジウム天然水 ふじのいいただき



使い方に合わせて、2つのコースからお選びいただけます。

表示価格はすべて税別です

コース内容	ボトル価格	サーバーレンタル料	サーバークリーニング	ご提供エリア
 定期配送コース 毎月4本の定期配送。 サーバーレンタル料 無料です。	1,500円	永久 0円	年に1回、 ウォーターサーバー をお取り換えします。	全国 [※]
 定期配送コース 毎月2本の定期配送。 サーバーレンタル料 無料です。	1,800円	永久 0円		
 注文配送コース 2本以上から配送します。 埼玉県内は4本からの ご注文で配送料無料です。	1,500円	900円/月		

※地域により別途配送料(ボトル・サーバー)を頂きますので予めご了承ください。

お申込み・お問い合わせはフリーコールまで

JESTEC
株式会社 ジェステック

0120-80-7890

本社・横浜支店・所沢支店・市原支店

代表取締役 小林 吉勝
(41届 楊 紹財)